

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 28 (1910)
Heft: 330

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester . . . 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6
2^e semestre . . . 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER Insertionspreis: 25 Cts. die funfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Register du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Tarifentscheide des schweizerischen Zolldepartements. — Aussenhandel Deutschlands. — Baumwollkultur in Russland. — Postsparkassen in den Vereinigten Staaten. — Weizenpreise. — Commerce extérieur de la France. — Situation de l'industrie en France. — Banque de France. — Generalversammlungen. — Assemblée générale. — Dividenden. — Dividendes.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkursoröffnungen. — Ouvertures de faillites.
(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzubringen.

Dessgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuhören.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, sous peine de déchéance de leurs droits de préférence sans excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Dichiarazioni di fallimenti
(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti e le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificeranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Colori che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, li metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fideiussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Zürich *Konkursamt Andelfingen* (2449*)
Gemeinschuldner: Winkler, August, Schmied und Pflugfabrikant, in Ossingen (Kanton Zürich).
Datum der Konkursoröffnung: 19. Dezember 1910.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 11. Januar 1911, nachmittags 5 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Andelfingen
Eingabefrist: Bis 30. Januar 1911.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich* (2421*)
Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft A. Glasberg & Cie., Buchhandlung, an der Rämistrasse 33, in Zürich.
Datum der Konkursoröffnung: 16. Dezember 1910.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 4. Januar 1911, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, Börsenstrasse 22, in Zürich.
Eingabefrist: Bis 23. Januar 1911.

Kt. Bern *Konkursamt Biel* (2445)
Gemeinschuldner: Mäder, Gottfried, Fritzen's sel. und der Marie geh. Liechti, geb. 1886, von Mühleberg, früher Cadranfabrikant in Münster, nun Versicherungsagent, Mittelstrasse 25^a, in Biel.
Datum der Konkursoröffnung: 5. Dezember 1910.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 6. Januar 1911, vormittags 11 Uhr, im Gläubigerversammlungsort, im Amthause zu Biel.
Eingabefrist: Bis 31. Januar 1911.

Kt. Bern *Konkursamt Oberhasli in Meiringen* (2446)
Gemeinschuldner: Amann, Jean Baptiste, z. Hotel «Oberland», in Meiringen, von und wohlhaft in Genf, 2, Rue de l'Ouest, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Firma J. B. Amann, Hotel Oberland, Oberländerhof in Meiringen.
Datum der Konkursoröffnung: 3. Dezember 1910.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 10. Januar 1911, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Oberhasli in Meiringen.
Eingabefrist: Bis 31. Januar 1911.

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Locarno* (2454)
Fallito: Berti, Agostino, in Locarno.
Data del decreto: 22 dicembre 1910.
Prima adunanza dei creditori: 9 gennaio 1911, alle ore 2½ pom., nella sala dell'ufficio esecuzioni e fallimenti di Locarno.
Termine per le insinuazioni: 30 gennaio 1911.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Montreux* (2451)
Succession répudiée de Mojonnet, John, hôtelier, à Montreux.
Date de l'ouverture de la faillite: 19 décembre 1910.
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 6 janvier 1911, à 3 heures du jour, en Maison-de-Ville, aux Planches-Montreux.
Délai pour les productions: 31 janvier 1911.
Les créanciers intervenus au bénéfice d'inventaire sont dispensés d'intervenir à nouveau.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.
(B.-G. 249, 260 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

Graduatoria

(L. E. 249, 250 e 251.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich *Konkursamt Winterthur* (2460)
Gemeinschuldner: Niederer, Johann Jakob, von Speicher (Kt. Appenzell), Metzgermeister, in Winterthur.
Anfechtungsfrist: Bis 9. Januar 1911, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (2442)
Gemeinschuldnerin: Frau Frieda Muster, geschiedene Wagner.
Anfechtungsfrist: 10 Tage.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (2456/57)
Gemeinschuldner: Hoffmanns, Karl, Mantel, Ernst.
Anfechtungsfrist: 10 Tage.

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (2450)
Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Buechler & Co., Stickereigeschäft, in St. Gallen.
Auflagefrist: Vom 1. bis 10. Januar 1911.

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Lugano* (2453)
Fallito: Taglioretti, Angelo, negoziante di stoffe, in Lugano.
Credito ammesso in graduatoria: Philippon, Carl, in Basilea, per franchi 2083, in classe quinta.
Termine per le opposizioni: 10 gennaio 1911.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (2455)
Faillite: Fleur de Lyss frères, à Renens-gare.
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 janvier 1911.

Verteilungsliste und Schlussrechnung. — Tableau de distribution et compte final.
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. Luzern *Konkursamt Kriens und Malters in Kriens* (2447)
Gemeinschuldner: Siegrist, Emil, gewesener Weinhändler, in Malters.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 10. Januar 1911.

Kt. Zug *Konkursamt des Kantons in Zug* (2443)
Gemeinschuldner: Dicht, Venerand, Baumeister, in Zug.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 10. Januar 1911.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich *Konkursamt Oberstrass in Zürich IV* (2441)
Gemeinschuldnerin: Firma Geiger & Thaller, Baugeschäft, Winkelriedstrasse 5, in Zürich IV.
Datum des Schlusses: 23. Dezember 1910.

Kt. Zürich *Konkursamt Schwamendingen* (2442)
Gemeinschuldnerin: Firma A. Bickel-Guggenbühl, in Seebach, Inhaberin Anna Bickel geb. Guggenbühl, Fuhrbalterei, dater in Affoltern bei Zürich.
Datum des Schlusses: 24. Dezember 1910.

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Land* (2440)
Gemeinschuldner: Spycher, Gottfried, von Köniz, gewesener
Mechaniker in Stuckisshaus, nun in Bern.
Datum des Schlusses: 28. Dezember 1910.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Gossau* (2461)
Verlassenschaft des Herbert, Alfred, gewesener Wirt und Fuhr-
halter, in Gossau.
Datum des Schlusses: 29. Dezember 1910.

Kt. Wallis *Konkursamt Brig in Naters* (2439)
Gemeinschuldnerin: Frau Cecilia Loretan-Julier, in Brig.
Datum des Schlusses: 27. Dezember 1910.
Defizit: Fr. 77,347. 03.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (2458)
Failli: Zibach, Charles-Théophile, fabricant d'horlogerie,
seul chef de la maison Charles Zibach, à La Chaux-de-Fonds.
Date de la clôture: 29 décembre 1910.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.
(B.-G. 195.) (L. P. 195.)

Ct. de Berne *Président du tribunal de Porrentruy* (2463)
Failli: Frossard, Léon, ancien fabricant d'horlogerie, à Porrentruy.
Date de l'ouverture de la faillite: 1^{er} septembre 1910.
Date de la révocation: 28 décembre 1910.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance de Genève* (2462)
Failli: Lévrier, Francis, négociant en vins, 7, Pélissierie,
à Genève.
Date de la révocation: 29 décembre 1910.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Ct. du Valais *Office des faillites de Monthey* (2459)
Publication de vente immobilière

L'office des faillites de Monthey, agissant par ordre de l'office des
faillites d'Yverdon, exposera en vente, au prix de taxe, le 4 février pro-
chain, à 2 heures de l'après-midi, à la salle du conseil, à Champéry, les
immeubles suivants, situés sur territoire de Champéry, provenant de
Paschoud, Constant, notaire, à Yverdon, savoir:

- 1^o «Les Epalus» (Chavalet), art. 1613 du cadastre, folio 14 du plan
n^o 5, pré de 2332 m².
- 2^o «Les Epalus», pré de 940 m², art. 1614 du cadastre, folio 14 du
plan n^o 6.
- 3^o «Les Epalus», poulailler, art. 1615 du cadastre, folio 14 du plan
n^o 7.
- 4^o «Les Epalus», chalet, occupant 106 m², art. 1616 du cadastre,
folio 14 du plan n^o 8.
- 5^o «Les Epalus», véranda, occupant 64 m², art. 1617 du cadastre,
folio 14 du plan n^o 9.
- 6^o «Les Epalus», aïssance, occupant 348 m², art. 1618 du cadastre,
folio 14 du plan n^o 10.
- 7^o «Les Epalus», jardin, contenant 178 m², art. 1619 du cadastre,
folio 14 du plan n^o 11.
- 8^o «Les Epalus», aïssance, occupant 12 m², art. 1620 du cadastre,
folio 14 du plan n^o 21.
- 9^o «Les Epalus», aïssance, occupant 20 m², art. 1621 du cadastre,
folio 20 du plan n^o 4.

Ces immeubles sont évalués, au total, à fr. 30,000.

Les conditions de la vente seront déposées à l'office des faillites de
Monthey, à partir du 24 janvier 1911.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Anruf zur Forderungseingabe.
(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für
die Dauer von zwei Monaten eine Nach-
lassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre
Forderungen in der Eingabefrist beim Sach-
walter einzugeben, unter der Androhung,
dass sie im Unterlassungsfalle bei den Ver-
handlungen über den Nachlassvertrag nicht
stimmberichtig wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den
unten hiefür bezeichneten Tag einberufen.
Die Akten können während zehn Tagen
vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un
sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire
leurs créances auprès du commissaire dans
le délai fixé pour les productions, sous
peine d'être exclus des délibérations rela-
tives au concordat.

Une assemblée des créanciers est con-
voquée pour la date indiquée ci-dessous.
Les créanciers peuvent prendre connais-
sance des pièces pendant les dix jours qui
précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (2430¹)
Schuldner: Guttenberg, Saul, Stoffe und Uhren, Abzahlungs-
geschäft, Stationsstrasse 21, in Zürich III.
Datum der Bewilligung der Stundung: 9. Dezember 1910.
Sachwalter: Dr. Martin Bloch, Rechtsanwalt, in Zürich I.
Eingabefrist: Bis zum 16. Januar 1911, beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Freitag, den 27. Januar 1911, nachmittags
2 1/2 Uhr, im Restaurant «Du Nord», Bahnhofplatz, in Zürich I.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 17. Januar 1911 an im Bureau
des Sachwalters, Bahnhofstrasse 82, in Zürich I.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwen-
dungen gegen den Nachlassvertrag in der
Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se
présenter à l'audience pour faire valoir
leurs moyens d'opposition.

Kt. Luzern *Gerichtspräsident von Escholzmatt* (2448)
Schuldner: Schnyder, Eduard, Negoziant, in Wiggen, Escholzmatt.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Samstag, den 7. Januar 1911,
vormittags 9 1/2 Uhr, im Löwen zu Escholzmatt.

Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Nidwalden *Konkursamt Nidwalden in Stans* (2444)
Schuldner: Schranz, Gebr., Steinbruhl, in Stansstad.
Datum der Bestätigung: 19. Dezember 1910.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Kt. Zürich *Konkursamt Riesbach in Zürich V* (2464¹)

Den Gläubigern im Konkurs Müller-Durheim, Oskar, Kauf-
mann, von und in Zürich V, welche bis 15. November 1910 nach § 260
des Konkursgesetzes Abtretung von Rechten verlangt haben, wird hie
mit ferner eine peremptorische Frist bis 20. Januar 1911 angesetzt, um bezü
glich der einzelnen Rechtsansprüche beim Bezirksgericht Zürich Klage ein
zureichen und die Prozesse ohne Unterbruch durchzuführen, ansonst Ver
zicht auf die nicht eingeklagten Rechtsansprüche angenommen wird.

Die bereits abgelaufenen Fristen werden von obiger Fristansetzung
natürlich nicht berührt.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale
Zürich — Zurich — Zurigo

1910. 28. Dezember. Die Firma Steinacher & Rueff in Antwerpen
(Belgien), alleiniger Inhaber: Paul Rueff, von Basel, in Antwerpen, ein-
getragen im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung in Antwerpen, den
12. April 1902, errichtet am 1. Januar 1911 in Zürich I unter derselben
Firma eine Zweigniederlassung, welche durch den oben genannten
Firmahaber vertreten wird, und für welche an Otto Frey, von Des-
sbüren (Aargau), in Zürich V, Prokura erteilt ist. Spedition und Kommis-
sion. Bahnhofstrasse 20.

28. Dezember. In die Kollektivgesellschaft unter der Firma H. Guggen-
heim & Co. in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 2 vom 5. Januar 1904, pag. 5)
tritt per 1. Januar 1911 als weiterer Kollektivgesellschaftler ein: Emil
Guggenheim, von Lengnau (Aargau), in Zürich II, womit dessen bisherige
Prokura erlischt. Natur des Geschäftes: Artist. Atelier, Verlag; Spezialität
in Ansichtskarten.

28. Dezember. Die Firma A. O. Werdmüller, Central-Apotheke, in
Zürich I (S. H. A. B. Nr. 87 vom 18. September 1886, pag. 607), erteilt
Prokura an Dr. Jakob Otto Werdmüller, von Zürich, in Zürich II. Der
Firmahaber wohnt in Zürich II.

28. Dezember. Die offene Handelsgesellschaft unter der Firma Jacob
Hirsch & Söhne in Mannheim, Gesellschafter: Jacob Hirsch, Louis Hirsch,
Emil Hirsch und Oscar Hirsch, bat ihre Filiale Zürich in Zürich I
(S. H. A. B. Nr. 400 vom 30. November 1901, pag. 1597) aufgegeben;
diese Firma wird daher hierorts gelöscht.

28. Dezember. Die Firma Franz Bordollo in Zürich II (S. H. A. B.
Nr. 148 vom 9. April 1906, pag. 589) verzichtet als nunmehrige Natur des
Geschäftes: Agentur in Mercerie- und Posamenterie-Waren. Geschäftslokal:
Schanzengraben 27.

28. Dezember. August Schöpf, von Rorschach, in Zürich I, und Paul
Suter, von St. Gallen, in Zürich II, haben unter der Firma Schöpf & Co
in Zürich II eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar
1911 ihren Anfang nehmen wird. Papiere en gros; Spezialitäten für Hotels
und Confectionen; Agentur. Tödistrasse 63.

28. Dezember. Der Inhaber der Firma A. Itschner-Elber in Zürich II
(S. H. A. B. Nr. 51 vom 1. März 1907, pag. 333), ändert die Firma ab
auf A. Itschner. Domizil und Geschäftslokal befinden sich: Zürich I,
Selnaustrasse 3; der Inhaber wohnt in Zürich II.

28. Dezember. Die Firma S. Galfrascoli-Näf in Zürich IV (S. H. A. B.
vom 17. Februar 1900, pag. 235) — Maurergeschäft — ist infolge Aufgabe
des Geschäftes erloschen.

28. Dezember. Die Firma J. G. Muggli in Zürich II (S. H. A. B.
Nr. 103 vom 24. April 1909, pag. 727) ist infolge Verkaufs des Geschäftes
erloschen.

Inhaber der Firma César Muggli, vorm. J. G. Muggli, in Zürich II,
welche die Aktiven und Passiven der ersten übernimmt, ist César Muggli,
von Winterthur, in Zürich II Generalvertretung der «Underwood»-Schreib-
maschine. Stockerstrasse 47/49.

28. Dezember. Die Firma Dr. A. Panehaud, Kreuzapotheke in Zürich V
(S. H. A. B. Nr. 26 vom 20. Januar 1906, pag. 101) — Apotheke und
chem.-physiolog. Laboratorium — ist infolge Verkaufs des Geschäftes
erloschen.

28. Dezember. Inhaber der Firma Dr. E. Kneubühler, Kreuzapotheke, in
Zürich V ist Dr. Emil Kneubühler, von Willisau-Stadt (Luzern), in Zürich V.
Apotheke. Seefeldstrasse 33.

28. Dezember. Die Firma Gust. Ad. Wehrli in Oerlikon (S. H. A. B.
Nr. 83 vom 5. April 1909, pag. 585) — technisches Bureau, Maschinen-
vertretungen — ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

28. Dezember. Gustav Adolf Wehrli, Ingenieur, von Ebnat (St. Gallen),
in Oerlikon, vom 1. April 1911 an in Zürich IV, und Dr. Fritz Eduardoff,
von Baden-Baden, in Zürich V, haben unter der Firma Wehrli & Dr.
Eduardoff in Zürich III eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am
1. Januar 1911 ihren Anfang nehmen wird. Fabrikation von Patent-Holz-
riemenscheiben, chemisch-technische Neuheiten und Vertretungen. Schöntal-
gasse 6.

28. Dezember. Emil Scheller & Cie. A.-G. in Zürich (S. H. A. B.
Nr. 268 vom 29. Oktober 1907, pag. 1857). Der Verwaltungsrat bat eine
weitere Kollektivprokura erteilt an Max Huber, von Winterthur, in Zürich V.

28. Dezember. Viehzuchtgenossenschaft Richterswil in Richterswil
(S. H. A. B. Nr. 26 vom 1. Februar 1908, pag. 171). Arnold Leuthold und
Gottfried Hiestand sind aus dem Vorstand zurückgetreten. Derselbe besteht
nunmehr aus: Jakob Höhn, Präsident (bisher Aktuar); Johannes Bachmann,
Vizepräsident und Quästor (bisher Quästor); August Hiestand, Aktuar
(bisher Beisitzer); Werner Bär, Herdebuchführer (bisher); Albert Strickler
(bisher Vizepräsident); Gottfried Bodmer und Jakob Leuthold, beide von
und in Richterswil, letztere drei Beisitzer.

28. Dezember. Die Firma C. Schläpfer in Horgen (S. H. A. B. Nr. 362
vom 21. September 1904, pag. 1445) — Buch- und Kunstdruckerel — ist
infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

28. Dezember. Inhaber der Firma **Hans Schatzmann** in Horgen ist Hans Schatzmann, von Hausen bei Brugg, in Horgen. Buch- und Kunst-druckerei und Hochprägedruckanstalt. Beim Bahnhof Oberdorf.

28. Dezember. Die Firma **Carl Bianchi** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 32 vom 8. Februar 1908, pag. 214) erteilt Prokura an Gaston Matt, von Zürich, in Zürich II. Geschäftslokal: Thalstrasse 39.

28. Dezember. **Schweizerische Kreditanstalt (Société de Crédit Suisse)** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 255 vom 6. Oktober 1910, pag. 1734). Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft erteilt Kollektivprokura an Robert Welti, von Zürich, in Zürich II; Heinrich Blass, von Zürich, in Zürich I; Carl Brumann, von Jona, in Zürich V; Maurice Huguenin, von Pont de Martel, in Zürich I, und Wilhelm Samuel Merian, von Basel, in Zürich IV. Die Genannten zeichnen je in Gemeinschaft mit einem zweiten Unterschriftsberechtigten. Die Prokuren von Emil Schüle und René Droz sind erloschen.

28. Dezember. **Depositenkassen Zürich III & Oerlikon der Schweizerischen Kreditanstalt** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 264 vom 17. Oktober 1910, pag. 1790, und Nr. 48 vom 27. Februar 1908, pag. 321). Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft hat für diese zwei Depositenkassen Kollektivunterschrift erteilt an Carl Brumann, von Jona, in Zürich V; derselbe zeichnet gemeinsam mit einem zweiten Unterschriftsberechtigten.

28. Dezember. Die Firma **E. Dussy-Beck** in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 122 vom 10. Mai 1910, pag. 845) — Architektur- und Baubureau, Immobilienverkehr — wird infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht.

29. Dezember. Unter der Firma **Kaffee-Handels-Aktiengesellschaft** hat sich mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 14. August 1909 eine Aktiengesellschaft gebildet, welche den Engros- und Detailverkauf von coffeinfreiem Kaffee in der Schweiz, sowie die Tötung solcher Geschäfte, welche nach dem Ermessen des Verwaltungsrates hiermit in Verbindung stehen, zum Zwecke hat. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20,000 (zwanzigttausend Franken) und ist eingeteilt in 20 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweiz. Handelsamtsblatt in Bern, und ihre Organe sind: Die Generalversammlung, der Verwaltungsrat von 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat bestimmt die Art und Weise der Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift. Er hat zum Direktor ernannt: Johannes Surmann, in Bremen; demselben ist Einzelunterschrift erteilt. Ferner ist Kollektivprokura erteilt an Johannes Kjær, in Bremen, und Eduard Hulek, in Zürich II. Geschäftslokal: Alfred Escherstrasse 8, Zürich II.

29. Dezember. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Hofmann & Co** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 209 vom 19. August 1909, pag. 1445) ist die Kommanditistin Witwe Anna Hermine Zwink-Hofmann infolge Todes ausgeschieden. An ihre Stelle sind als Kommanditäre eingetreten, je mit dem Betrage von Fr. 20,000 (zwanzigttausend Franken): Anna Häusermann, geb. Zwink, von Zofingen, in Riga; Fr. Lilly Zwink, von und in Winterthur, und Rudolf Hermann Zwink, von und in Winterthur. Die Kollektivprokuren von Albert Mehold, Rudolf Hermann Zwink und Henri Frick sind erloschen. Dagegen ist Einzelprokura erteilt an den genannten Kommanditär Rudolf Hermann Zwink.

29. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Levi & Winitzki** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 259 vom 11. Oktober 1910, pag. 1761) hat sich aufgelöst und es ist diese Firma erloschen.

Inhaber der Firma **J. Levi** in Zürich I, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Josef Levi, von Breisach (Baden), in Zürich I. Agentur und Kommission. Beatengasse 11.

29. Dezember. **Aktien-Gesellschaft Vereinigte Berner & Zürcher Chocolate-Fabriken Lindt & Sprüngli** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 262 vom 22. Oktober 1907, pag. 1817), mit Zweigniederlassung in Bern. Ernst Kramer-Waser ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Dr. Alfred Brunner-Biedermann, in Winterthur, ist nun als Präsident gewählt, und Dr. Johannes Ryf, von Zürich, in Zürich I, als Vizepräsident des Verwaltungsrates. Die Genannten führen unter sich oder jeder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten für die Gesellschaft rechtsverbindliche Unterschrift. Der Direktor Robert Stünzi-Sprüngli wohnt in Kilchberg h. Z.

29. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Comptoir d'Escompte de Mülhouse** in Mülhausen i. E. (eingetragen im Geschäftsregister des Amtsgerichtes Mülhausen i. E.) errichtet am 3. Januar 1911 in Zürich eine Zweigniederlassung unter derselben Firma, mit dem Zusatze **Succursale de Zurich**. Zweck der Gesellschaft ist die Vornahme und Betreibung von kommerziellen, industriellen und finanziellen Geschäften aller Art. Das Statut datiert vom 15. September 1898. Die Gesellschaft dauert bis zum 28. März 1916. Vor Ablauf dieses Zeitpunktes kann sie gemäss Statuten verlängert oder aufgelöst werden. Das Grundkapital beträgt zwanzig Millionen Mark und ist eingeteilt in 20,000 auf den Inhaber lautende Aktien von je M. 1000. Die Anzeigen und Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch den «Deutschen Reichsanzeiger» und das «Schweiz. Handelsamtsblatt». Direktor der Gesellschaft ist Eugen Raval, in Mülhausen; als Direktor der Filiale Zürich ist ernannt: August Kaufmann-Merkle, in Zürich; dieselben vertreten einzeln die Filiale und führen die Unterschrift für dieselbe. Als Kollektivprokuristen der Filiale sind bestellt: Ernst Henke, von Stein a. Rh., in Zürich, und Oswald Merz, von Menziken (Aargau), in Zürich. Geschäftslokal: Thalstrasse 12, Zürich I.

29. Dezember. Die Firma **N. Weill & Co** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 443 vom 28. November 1903, pag. 1769) hat ihr Geschäftslokal nach Gessnerallee 34 verlegt.

29. Dezember. **Uto-Garage, Automobil A.-G.** in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 77 vom 24. März 1910, pag. 525). Die Unterschrift Adolf Reinhard Koch und die Prokura Johann Menold sind erloschen. Der Verwaltungsrat hat eine weitere Kollektivprokura erteilt an Georg Binkert, von Werthenstein (Luzern), in Zürich III.

29. Dezember. Die Firma **E. Zollinger & Co** in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 194 vom 3. August 1908, pag. 1381) erteilt zwei weitere Einzelprokuren an Rudolf Kubly, von Elm, in Zürich II, und Oscar Peter, von Zürich, in Zürich II.

29. Dezember. Inhaberin der Firma **M. Meier-Ehrensperger** in Seebach ist Marie Meier, geb. Ehrensperger, von Kloten, in Seebach. Sand- und Kiesgeschäft, Fuhrhaltere und Immobilienverkehr. Zur alten Post. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin, Emil Meier.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

1910. 30. Dezember. Unter der Firma **Ernst Marti** in Kallnach betreibt Ernst Marti-Tüscher, Handelsmann, von und in Kallnach, seit 3 Jahren

einen Engros-Handel in Landesprodukten, Spezialität Kartoffeln. Geschäftslokal: In Kallnach.

Bureau Bern

Berichtigung. Die in Nr. 324 des S. H. A. B. vom 26. Dezember 1910, pag. 2181, publizierte Eintragung, betreffend die **Genossenschaft Oberländische Armenverpflegungsanstalt** in Utzigen datiert nicht vom 3., sondern vom 23. Dezember 1910.

29. Dezember. Die **Lebensmittel-Aktiengesellschaft Bern, vormals Joh. Sommer & Co Bern** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 239 vom 25. September 1907, pag. 1666) hat in der Verwaltungsratsversammlung vom 7. November 1910 am Platze des verstorbenen Emil Bleuler, in Bern, neu gewählt: Max Padel, von Bremgarten, in Bern, als Delegierter des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift.

29. Dezember. Die **Sozialdemokratische Pressunion des Kantons Bern** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 434 vom 6. November 1905, pag. 1733) hat in der Verwaltungsratsversammlung vom 12. September 1909 und Beschluss vom 17. Dezember 1910 am Platze der ausgetretenen Dr. A. Brüstlein, Präsident, G. Müller, Vizepräsident, und K. Hakenholz, Sekretär, neu gewählt: Als Präsident: Gustav Müller, von Wyler bei Utzenstorf, Gemeinderat in Bern, bisher Vizepräsident; Vizepräsident: Alfred Brüstlein, von Basel, Fürsprech in Bern, bisher Präsident; Sekretär: Oskar Schneeberger, von Ortmund, Sekretär des Schweiz. Metallarbeiterverbandes in Bern.

29. Dezember. Silvio Joseph Perin, von Vicenza, Mossano (Italien), Silvio Bettini, von Belprato, Brescia (Italien), und Peter Gai, von Casalmaggiore (Italien), alle wohnhaft in Bern, haben unter der Firma **Silvio Perin & Co** in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem heutigen Tage ihren Anfang nimmt. Natur des Geschäftes: Mosaik- und Plattengeschäft. Breitenrainstrasse 41. Zur Vertretung der Gesellschaft ist einzig befugt der Gesellschafter Silvio Joseph Perin.

30. Dezember. Der **Rückversicherungsverband kantonaler Feuerversicherungs-Anstalten in der Schweiz**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 252 vom 3. Oktober 1910, pag. 1713) hat, gemäss Art. 15 des Statuts vom 20. Januar 1910, als zeichnungsberechtigtes Mitglied seines Vorstandes bezeichnet: Heinrich Hasler, von Aarau, Direktor des aargauischen Versicherungsamtes, in Aarau, und als Buchhalter, der gemäss Art. 15 des Statuts und Art. 32 des Verwaltungsreglementes vom 15. September 1910, kollektiv mit diesem Mitglied des Vorstandes zeichnet, gewählt: Hermann Lanz-Stauffner, Buchhalter, von und in Bern.

Bureau Biel

30. Dezember. **Kantonalbank von Bern, Filiale Biel** (S. H. A. B. 1891, pag. 241, 1893, pag. 557, 1905, pag. 53, 1907, pag. 1609 und 1894, und 1909, pag. 117). Am Platze des Charles Müller, von Sigriswil, hat der Bankrat unterm 9. Dezember 1910 zum Geschäftsführer ernannt: Gottfried Peter, von Radelfingen, bisher Geschäftsführer der Filiale von Münster. Derselbe führt namens der Filiale Biel die Einzelunterschrift.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

30. Dezember. Inhaber der Firma **Fritz Liechti** in Schüpbach, Gemeinde Signau, ist Friedrich Liechti, von Hasle bei Burgdorf, wohnhaft in Schüpbach. Natur des Geschäftes: Fabrikation und Reparatur von Maschinen.

Bureau de Porrentruy

29 décembre. L'association du «Crédit mutuel ouvrier de Fontenais-Villars», à Fontenais (F. o. s. dn c. du 27 juillet 1887, n^o 73, page 587, 28 mars 1901, n^o 112, page 445, et 30 avril 1909, n^o 109, page 769), a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 20 novembre 1910. La liquidation sera opérée, sous la raison sociale **Crédit mutuel ouvrier de Fontenais-Villars en liq^{ue}**, par les membres du comité, savoir: Emile Koch, président, à Fontenais; François Bréchet, vice-président; Ariste Bueche, secrétaire, à Porrentruy; Etienne Gigon-Beuret, Pierre Voisard, François Baconnat, Georges Gigon, Jules Vernier et Joseph Sanglard, à Fontenais. Le président ou le vice-président et le secrétaire ont collectivement la signature sociale.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

1910. 30 décembre. La raison **F. Blanc**, combustibles, à Fribourg (F. o. s. du c. 1907, page 314), a cessé d'exister ensuite de renonciation du titulaire.

30 décembre. La raison **Th. Waeber**, sellerie, carrosserie, à Fribourg (F. o. s. du c. 1893, page 413), a cessé d'exister ensuite de renonciation du titulaire.

30 décembre. La raison **Auguste Hofer**, exploitation de l'Hôtel de l'Aigle noir, à Fribourg (F. o. s. du c., 1903, page 554) est éteinte ensuite du décès de son chef.

30 décembre. Le chef de la maison **Marie Hofer**, à Fribourg, est Marie née Wepler, veuve d'Auguste Hofer, de Guin, domiciliée à Fribourg. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel de l'Aigle noir, Rue des Alpes 60.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

1910. 30. Dezember. Die Firma **Strausak-Bouché** in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 107 vom 5. April 1898, pag. 339; Nr. 10 vom 11. Januar 1900, pag. 39; Nr. 4 vom 4. Januar 1906, pag. 14) erteilt fernere Einzelprokura an Hermann Strausak, Hermanns, Kaufmann, von und in Solothurn.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1910. 29. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Mechanische Steinzeug-Röhrenfabrik in Schaffhausen**, mit dem Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1908, pag. 26), hat in der Generalversammlung vom 12. Dezember 1910 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderung der publizierten Tatsachen getroffen: Das Aktienkapital ist auf den Betrag von dreihundertfünfzigtausend Franken (Fr. 350,000) erhöht worden, eingeteilt in 700 auf den Inhaber lautende Aktien zu fünfbundert Franken (Fr. 500). Die übrigen publizierten Tatsachen sind unverändert geblieben.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1910. 29. Dezember. Die Firma **Casp. Gartmann** in Thusis, Metzgerei und Wursterei (S. H. A. B. vom 8. Mai 1894), ist infolge Verpachtens des Geschäftes erloschen.

29. Dezember. Die Firma **Gaudenzio Cloetta-Perl** in Scansf, Gasthaus zum Sternen (S. H. A. B. vom 3. August 1895), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Dea. Cloetta-Perl» in Scansf.

Inhaberin der Firma **Dea. Cloetta-Perl** in Scansf ist Witwe Domenica Cloetta-Perl, von Scansf, wohnhaft in Scansf. Die Firma übernimmt Aktiven

und Passiven der erloschenen Firma «Gaudenzio Cloetta-Perli», in Scans. Natur des Geschäftes: Gasthaus zum Stern.

29. Dezember. Die Firma **Jösler & Morgenthaler** in Arosa, Hotel und Kurhaus Valsana (S. H. A. B. Nr. 209 vom 27. Mai 1903, pag. 833, und Nr. 405 vom 13. Oktober 1905, pag. 1618), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «St. Jösler» in Arosa.

Inhaber der Firma **St. Jösler** in Arosa ist Stefan Jösler, von Jenaz, wohnhaft in Arosa. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Jösler & Morgenthaler» in Arosa. Natur des Geschäftes: Hotel und Kurhaus Valsana.

29. Dezember. Die Firma **Anna Flury** in Saas, Gasthaus zur Post (S. H. A. B. vom 3. August 1883), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

29. Dezember. Die Firma **Gebhard Lohri** in Langwies, Wirtschaft, Handlung in Mehl, Spezereiwaren, Butter und andern Lebensmitteln, Mercerie (S. H. A. B. vom 14. Februar 1883), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Gebhard Lohri's Witwe» in Langwies.

Inhaberin der Firma **Gebhard Lohri's Witwe** in Langwies ist Witwe Katharina Lohri-Engel, von Malans, wohnhaft in Langwies. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gebhard Lohri» in Langwies. Natur des Geschäftes: Wirtschaft und Kolonialwarenhandlung. Geschäftslokal: Zum Bären.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Baden

1910. 29. Dezember. Unter der Firma **Genossenschaft Konkordia des katholischen Arbeitervereins Mellingen & Umgebung** hat sich nach Massgabe von Art. 679 und ff. des Schweizerischen Obligationenrechtes eine **Genossenschaft** gebildet mit unbeschränkter Haftung ihrer Mitglieder mit Sitz in Mellingen. Die Genossenschaft beschränkt sich auf die Mitglieder der christlich-sozialen Arbeiterorganisation von Mellingen und Umgebung und bezweckt, durch Betreibung eines Handels mit Spezereien und andern Bedarfsartikeln, die Interessen der Arbeiterschaft zu fördern. Die Statuten sind am 11. September 1910 festgestellt worden. Mitglieder der Genossenschaft können nur solche Personen werden, welche: a. in bürgerlichen Rechten und Ehren stehen; b. selbständig handlungsfähig sind; c. Mitglied der christlich-sozialen Arbeiterorganisationen von Mellingen und Umgebung sind. Zum Erwerb der Mitgliedschaft ist erforderlich: a. Eine schriftliche, unterzeichnete, unbedingte Erklärung des Beitrittes auf Grund der bestehenden Statuten; b. Aufnahme durch Beschluss des Verwaltungsrates; c. Eintragung in die Liste der Genossen beim Handelsregister. Die Mitgliedschaft erlischt und zwar immer mit Schluss des Geschäftsjahres: a. Durch Wegzug aus dem Gebiete der christlich-sozialen Arbeiterorganisationen von Mellingen und Umgebung; b. durch Todesfall; c. durch wenigstens dreimonatliche, schriftliche Kündigung von seitens eines Mitgliedes oder von seitens der Genossenschaft, bezw. Ausschuss. Die Mitglieder sind verpflichtet: a. Bei der Aufnahme ein Eintrittsgeld von Fr. 1 zu Eigentum des Vereins zu entrichten; b. einen Geschäftsanteil von Fr. 20 in vierteljährlichen Raten von Fr. 5, erste Rate beim Eintritt, zu bezahlen; c. für alle ordnungsgemässen Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich unbeschränkt und solidarisch zu haften. Von dem sich aus Bilanz und Jahresrechnung ergebenden Ueberschuss werden die Anteilscheine mit höchstens 5% verzinst. Die Höhe des den rechtmässig eingetragenen Warenbezügen zukommenden Gewinnanteiles wird von der Generalversammlung bestimmt. Der nach Abzug des Gewinnanteils für die Geschäftsguthaben (die einbezahlten Raten der Geschäftsanteile) und desjenigen für die Warenbezüge verbleibende Rest muss nach Beschluss der Generalversammlung zur Aneufung des Reservefonds, sowie für die Interessen der christlich-sozialen Arbeiterorganisationen von Mellingen und Umgebung verwendet werden. Die Genossenschaft verwaltet ihre Angelegenheiten durch: a. Den Verwaltungsrat von fünf Mitgliedern mit Präsident, Aktuar, Kassier und zwei Beisitzern; b. den Verwalter; c. den Aufsichtsrat von fünf Mitgliedern; d. die Generalversammlung. Der Verwaltungsrat vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führen Präsident und Aktuar oder Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Verwaltungsrat besteht aus folgenden Personen: Präsident ist Andreas Meier, von Birnenstorf, in Mellingen; Aktuar ist Julius Vock, von Anglikon, in Mellingen; Kassier ist Alphons Isler, von Bellikon, in Mellingen; Beisitzer sind: Siegfried Riebner, von Hagglingen, in Wohlenschwil, und Karl Puchs, von Wengi (Thurgau), in Tägerig.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

1910. 29. dicembre. Proprietario della ditta **Pio Solari-Demicheli**, in Lugano, è Pio Solari, di Paolo, da Lugano, suo domicilio. Genere di commercio: Vini.

Ufficio di Mendrisio

29. dicembre. Le seguenti ditte sono cancellate d'ufficio.

a. In seguito alla morte dei titolari:

Bernasconi Luigi, vendita di vino al minuto, in Novazzano (F. u. s. di c. del 29 giugno 1883, n° 98, pag. 785).

Giuseppe Biraghi, in Mendrisio, rappresentanza e deposito di saponi profumati ed amido della ditta Achille Banfi, di Milano (F. u. s. di c. del 5 febbraio 1904, n° 45, pag. 177).

b. In seguito a partenza dei titolari:

Colombo Pietro, fabbricazione e vendita di stufe, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 2 novembre 1908, n° 273, pag. 1879).

Donghi e Trentini, succursale di Arzo, società in nome collettivo, fabbricazione di cravatte e vendita di camicie per uomo ed affini, in Arzo (F. u. s. di c. del 23 febbraio 1906, n° 70, pag. 278).

c. 30. dicembre. La società in nome collettivo **Giuseppe Camponovo e R. Sommerhalder**, fabbrica estratto tabacchi, in Chiasso (F. u. s. di c. del 27 gennaio 1909, n° 21, pag. 147), è sciolta. La ragione sociale è cancellata. L'attivo ed il passivo vengono assunti dalla nuova società «G. Camponovo e figli», in Chiasso.

Giuseppe Camponovo, fu Antonio, coi figli Ernesto e Carlo-Antonio, tutti domiciliati a Chiasso, hanno costituito in Chiasso, sotto la ragione sociale: **G. Camponovo e figli**, una società in nome collettivo, cominciante dalla sua iscrizione al registro di commercio. Questa società assume l'attivo ed il passivo della ditta «Giuseppe Camponovo e R. Sommerhalder, fabbrica estratto tabacchi», ora cancellata. Genere di commercio: Fabbrica estratto tabacco.

Waadt — Vaud — Val de Saane

Bureau de Cossonay

1910. 29. décembre. Dans son assemblée générale du 4 décembre 1910, la Société d'Alpage du jeune bétail dans la Commune de L'Isle, association, ayant son siège à L'Isle (F. o. s. du c. du 30 mai 1899, page 715), a renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit:

Henri Bernard-Magnin, président; François Faillétaz, secrétaire-caissier; Edouard Cloux, Henri Clément et Gustave Faillétaz, autres membres; tous à L'Isle.

Bureau de Lausanne

27 décembre. La maison **Mme. Olga Spiess**, exploitation d'un pensionnat de demoiselles au Château de Beaulieu, à Lausanne (F. o. s. du c. du 28 octobre 1891), fait inscrire qu'elle a transféré son pensionnat au Boulevard de Grancy 11.

27 décembre. La raison **J. M. Plassat**, beurre, oeufs, vins et liqueurs, à Lausanne (F. o. s. du c. du 30 avril 1883), est radié ensuite de remise de commerce.

27 décembre. La raison **L. Amann**, magasin littéraire, à Lausanne (F. o. s. du c. du 31 octobre 1885), fait inscrire qu'elle a transféré son magasin à la Rue de la Louve 12. Genre de commerce actuel: Papeterie et librairie circulante.

27 décembre. La raison **J. Cuérel**, épicerie, mercerie, tabacs et cigares, à Pully, Château Sec (F. o. s. du c. du 25 mai 1910), est radié ensuite de remise de commerce.

27 décembre. La raison **Fr. Gerok**, exploitation de la Pharmacie Normale, à Lausanne (F. o. s. du c. du 27 mars 1906), est radié ensuite de remise de commerce.

28 décembre. La raison **L. Beck**, ferblanterie pour bâtiments, couverture, appareillage pour eau et gaz, spécialité de couvertures en ciment ligneux, installation et vérification de paratonnerres, à Lausanne (F. o. s. du c. du 11 février 1908), est radié ensuite de remise de commerce. La procuration conférée à Arnold Battaglia est éteinte et également radiée.

Arnold Battaglia, de Trans (Grisons), et Léopold Beck, de Cottens, les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale **Battaglia et Cie**, une société en nom collectif, ayant son siège à Lausanne et qui commencera le 1^{er} janvier 1911. La dite société reprend la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «L. Beck». Genre d'industrie: Ferblanterie pour bâtiments, couverture, appareillage pour eau et gaz, spécialité de couvertures en ciment ligneux, installation et vérification de paratonnerres. Atelier et bureau: Place du Pont 6.

28 décembre. Sous la dénomination de **Société immobilière de la Place de la Gare Centrale**, il est fondé, par statuts du 27 décembre 1910, une société anonyme, ayant son siège à Lausanne et qui a pour but l'acquisition d'immeubles, sis au territoire de Lausanne, notamment ceux de Mellec. Elisa Spubler, sis Rue du Petit Chêne, lieu dit «Au Mur Blanc», d'une surface totale de 1155 mètres carrés, l'aménagement de ces immeubles, leur location, leur revente et tous les actes commerciaux et industriels que comportent ces diverses opérations. La durée de la société est illimitée. Les publications imposées par les statuts ou par la loi sont faites dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud». Le capital social est fixé à la somme de cent cinquante mille francs, divisé en trois cents actions de cinq cents francs chacune, au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration de trois à sept membres. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de deux membres du conseil d'administration. Le conseil d'administration est composé de Grato Ramella, à Renens; Louis Genton, Ulysse Demiéville, Robert Ecoffey, ces trois à Lausanne, et Frédéric Amiguet, à Morges.

Genève — Genève — Ginevra

1910. 28 décembre. La société en nom collectif «Grossi et Bernasconi», entreprise de maçonnerie, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 24 février 1909, page 312), est déclarée dissoute à dater du 1^{er} janvier 1911. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison **Grossi et Bernasconi en liq^{ca}**, par les deux associés agissant individuellement.

28 décembre. Le chef de la maison **Bernasconi Joseph**, aux Eaux-Vives, commençant le 1^{er} janvier 1911, est Joseph Bernasconi, d'origine tessinoise, domicilié aux Eaux-Vives. Genre d'affaires: Entreprise de maçonnerie en bâtiments. Bureau et chantier: 25, Rue de la Mairie.

28 décembre. La maison **Gustave Drouvenoz-Duverny**, gravure artistique et commerciale en tous genres, insignes pour sociétés, représentations commerciales, à Genève (F. o. s. du c. du 9 février 1909, page 216), a transféré ses locaux: 9, Rue du Mont-Blanc.

28 décembre. **André-Alexis Vernaz**, d'origine française, domicilié à Plainpalais, Fernand Lang, d'origine alsacienne, domicilié à Genève, et Gilbert Ebsstein, de Genève, y domicilié, ont constitué au Petit Saconnex, sous la raison sociale **Vernaz et Cie**, une société en nom collectif qui a commencé le 27 décembre 1910. Genre d'affaires: Fabrication, commerce et vente d'outils brevetés. Locaux: 18, Quai de St-Jean. La société n'est engagée que par la signature collective de deux des associés.

28 décembre. La raison **C. Katz**, à Genève (F. o. s. du c. du 1^{er} juin 1883, page 644), est radiée ensuite de remise de commerce.

La maison est continuée, à dater du 1^{er} janvier 1911, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison **Achille Katz**, à Genève, par Achille Katz, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Marchand-tailleur. Magasin: 30, Rue du Rhône.

28 décembre. Aux termes d'acte reçu par M^e Eugène Moriaud, notaire, à Genève, le 26 décembre 1910, il a été formé, sous la dénomination de **Société anonyme du Journal financier Suisse**, une société anonyme, ayant pour but l'acquisition et l'exploitation du Journal financier suisse, édité actuellement à Genève, par la maison de banque «G. Art et Cie». L'entreprise de ce journal aura spécialement comme objet, notamment la publication d'études ou informations, concernant les emprunts ou fonds sociaux de sociétés, entreprises, états ou municipalités, l'analyse de leurs bilans et comptes-rendus, l'insertion de tous articles se rapportant à la finance, la publication des listes de tirages d'obligations, d'annonces financières ou commerciales et d'une façon générale l'insertion de tous articles d'un genre indéterminé. Le siège de la société est à Genève, c. imprimerie Soullier, Rue de la Cité n° 19. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de cinq mille francs (fr. 5000), divisé en 100 actions, au porteur, de fr. 50 chacune. Toutes les publications émanant de la société seront valablement faites par des avis insérés dans le «Journal financier suisse» ou dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Pour les actes à passer ou les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature de l'administrateur unique, lorsque le conseil d'administration ne se composera que d'un seul membre, ou par la signature d'un ou de plusieurs administrateurs, porteurs d'une délibération du conseil, les déléguant à ces fins, ou par la signature de la majorité des membres du conseil, lorsqu'il est composé de plusieurs personnes. La société est dirigée par un conseil d'administration, composé de un à trois membres; pour la première période de six ans Frédéric Germandt, ancien négociant, demeurant aux Eaux-Vives, sera seul administrateur.

28 décembre. La commandite de fr. 75,000, inscrite au nom de **François-Auguste Roth**, dans la société en commandite «Drouvenoz et Cie»,

banque et gestion de fortunes, liquidation d'boiries et comptabilités particulières, à Genève (F. o. s. du c. du 23 janvier 1908, page 114), est éteinte. Par contre, Alexandre-Charles Martin, de Genève, y domicilié, entre dans la société, dès le 1^{er} janvier 1911, comme associé commanditaire pour une même somme de soixante-quinze mille francs (fr. 75,000).

29 décembre. Séraphin Grossi et son fils Louis Grossi, tous deux d'origine tessinoise, et domiciliés aux Eaux-Vives, ont constitué aux Eaux-Vives, sous la raison sociale **S. Grossi et fils**, une société en nom collectif qui commencera le 1^{er} janvier 1911. Genre d'affaires: Entreprise de bâtiments. Bureaux et chantier: 49, Rue de la Terrassière.

29 décembre. La **Société d'apprêtage d'Or S. A.**, société anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 septembre 1910, page 1608), a, dans son assemblée générale du 8 octobre 1910, nommé Edouard Petit-pierre, notaire, à Neuchâtel, membre de son conseil d'administration, en remplacement de Emile Servet, démissionnaire.

29 décembre. Aux termes de procès-verbal d'assemblée reçu par Me Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 7 novembre 1910, la **Société Immobilière Monteboisy Le Lac**, société anonyme, ayant son siège au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 28 juin 1910, page 1180), a modifié son but. Elle aura dorénavant pour objet l'acquisition d'une parcelle de terrain, située en la commune des Eaux-Vives, et la construction de maisons locatives sur cette parcelle.

29 décembre. Aux termes de procès-verbal d'assemblée, reçu par Me Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 7 novembre 1910, la **Société Immobilière Monteboisy La Rive**, société anonyme, ayant son siège au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 28 juin 1910, page 1180), a modifié son but. Elle aura dorénavant pour objet l'acquisition d'une parcelle de terrain, située en la commune des Eaux-Vives, et la construction de maisons locatives sur cette parcelle.

29 décembre. Suivant statuts adoptés le 23 septembre 1910, il a été constitué, sous la dénomination de **Fédération Genevoise des Horlogers-Bijoutiers-Joailliers-Orfèvres et des Parties qui s'y rattachent**, une association (conformément au titre 27 du C. O.), qui a pour but de développer et consolider entre les membres des industries qu'elle représente des sentiments de bonne confraternité, de défendre les intérêts économiques, industriels et commerciaux de ses membres, d'étudier et réaliser toutes améliorations, tendant à la prospérité et au développement des industries qu'elle représente. Son siège est à Genève. Pour faire partie de la fédération, il faut être fabricant, négociant ou représentant, établi dans le canton de Genève depuis une année. Faire une demande écrite au président, être agréé par le comité, payer la cotisation annuelle de fr. 6. Seront admis aussi comme membres, les sociétés par actions ou les maisons ayant plusieurs personnes à leur tête. Toute personne ayant rendu d'importants services à la fédération, pourra être nommée membre d'honneur par l'assemblée générale et cela sur la proposition du comité. Tout membre peut démissionner en prévenant par écrit le président de la fédération, et après avoir acquitté les cotisations de l'année courante. On sort aussi de l'association par exclusion prononcée dans les cas prévus aux statuts. L'association est administrée par un comité composé d'au moins 9 membres, nommés chaque année en assemblée générale et immédiatement rééligibles. Le président et le secrétaire représentent la fédération à l'égard des tiers, ils l'engagent par leurs signatures collectives. Les membres de l'association ne sont pas responsables personnellement des engagements contractés par la fédération, l'exécution de ces engagements étant uniquement garantie par les biens de la fédération. Le comité est composé de: Antoine Vettiner, président; Franz Ponti, secrétaire; Jules Renaud, Edouard Gasser, Louis Petite, Frédéric Giel, David Kurz, Henri Schoenau et Charles Weil; tous à Genève. Siège social: 11, Rue Cécid.

30 décembre. La maison **Briquet et fils**, papeterie et articles de bureaux, à Genève (F. o. s. du c. du 22 décembre 1898, page 1449), confère, à dater du 1^{er} janvier 1911, procuration à Louis Briquet fils, de Genève, y domicilié.

30 décembre. La société en nom collectif **L. Bachten et Gallay**, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 4 mai 1899, page 609), est déclarée disoute à dater du 31 décembre 1910.

L'associé Jean-Marie Gallay, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives, reste, depuis cette date, chargé de l'actif et du passif de la maison qu'il continue seul, sous la raison **J. Gallay**, aux Eaux-Vives. Genre d'affaires: Fabrique d'articles en métal et ferblanterie. Locaux: Chemin de Richemont (Frontenex). La maison confère procuration collective à John Gallay fils et à John Kamionowski, tous deux de Genève, domiciliés aux Eaux-Vives.

30 décembre. La commandite de Madame veuve Joséphine Pagnat, née Girod, dans la société **Charles Pagnat et C^{ie}**, fers, métaux et quincaillerie, à Genève (F. o. s. du c. du 29 décembre 1909, page 2136), est réduit de fr. 48,761 à vingt-quatre mille trois cent quatre-vingts francs (fr. 24,380).

30 décembre. Emile Darier, de Genève et y domicilié, entre, dès le 1^{er} janvier 1911, comme associé indéfiniment responsable dans la société en commandite **Darier et C^{ie}**, banque, à Genève (F. o. s. du c. du 30 mai 1907, page 970). La procuration qui lui avait été conférée, est en conséquence éteinte. Par contre, la procuration antérieurement conférée à Henri Cornu, est renouvelée.

30 décembre. Mademoiselle Elisa Angelino et Sebastiano Crossetti, tous deux d'origine italienne, domiciliés aux Petit-Saconnex, ont constitué, au Petit-Saconnex, sous la raison sociale **Angelino et Crossetti**, une société en nom collectif qui a commencé le 12 décembre 1910. Genre d'affaires: Exploitation d'un café-restaurant. Locaux: 5, Rue Richemont.

30 décembre. Par jugement en date du 29 décembre 1910, le tribunal de première instance de Genève a prononcé la révocation de la faillite de **F^{cs} Levrier**, commerce de vins en gros et tonnelier, à Genève, publiée dans la F. o. s. du c. du 22 septembre 1910, page 1657. En conséquence, l'inscription de la dite maison est rétablie comme ci-dessus (F. o. s. du c. du 18 décembre 1890, page 880).

30 décembre. Sous la raison sociale **Drevet et C^{ie}**, il s'est constitué, à Genève, une société en commandite qui a commencé le 28 décembre 1910. Elle a pour seul associé-gérant indéfiniment responsable Auguste-Louis-Léon Drevet, d'origine française, domicilié à Genève, et pour associé-commanditaire Madame Marie Jouffray, née Guttin-Lombard, d'origine française, domiciliée aux Eaux-Vives, laquelle s'engage pour une commandite de deux mille francs (fr. 2000). Genre d'affaires: Représentations commerciales et industrielles. Bureaux: 14, Rue de la Croix d'Or.

30 décembre. La commandite de fr. 6000, inscrite au nom de Paul-Marc Colomb, dans la société **M. Hajata et C^{ie}**, exploitation d'une fabrique de marbres artificiels et de toutes industries s'y rattachant, à la Voie Creuso (Petit-Saconnex) (F. o. s. du c. du 12 novembre 1909, page 1885), est radiée. La procuration qui lui avait été conférée est éteinte.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N^o 28585. — 29 décembre 1910, 8 h.

Geo Chanal, fabrication et commerce,
Genève (Suisse).

Papiers, cartons et autres articles de papeterie.
(Renouvellement du n^o 3196.)



N^o 28586. — 22 décembre 1910, 8 h.

G. Laquai, fabrication et commerce,
Zurich (Suisse).

Appareils d'époussetage et accessoires.

Vacuum Cleaner

N^o 28587. — 28. Dezember 1910, 8 Uhr.

George Leonard Porter, Fabrikation,
Hamburg (Deutschland).

Schube und Stiefel, Gummiwaren, nämlich Luftbetten und -kissen, luftdichte und andere Kissen, Luftsattel für Fahrräder, Taschen, Buffer, Kästen, Wagenpläne, teilweise oder gänzlich aus Gummi bestehende Türfedern, Ebonit, Isolatoren und Fittings für elektrische Zwecke, elastische Gewebe, Gummiblasen für Fussbälle, Handschuhe, Handgriffe, Hufeisenpolster, Schmirringe, Gummiflaschen, Billardbänder, Maschinen-Bänder und -Treibriemen, Gummistoffe, Gummipedale für Fahrräder, Umbüllungen für Cricketschlägergriffe, Zugluftabdichter für Türen und Fenster, elastische Sandalen, teilweise oder gänzlich aus Gummi bestehende Fussbälle, Hufeisen aus vulkanisiertem Gummi, Schlauche, Bälle, Luft- und Laufreifen für Fahrräder, Polster, Bremsklötze, Sohlen und Haken für Schuhe und Stiefel, zusammenlegbare Badewannen, elastische Sebnüre, Gummiruschen, Strümpfe und Schuhe für Fischereizwecke, Trichter, drehbare und feste Gummischeiben für Gummibaken, Gummischürzen, Gummiaartikel für mechanische und maschinelle Zwecke, Gummimatten, Gummibelag für Fussböden, Strassen, Treppen, Dächer etc., Gummiblätter, Bettüberzüge aus Gummi, Gummifäden, Schlauchwaren aus Gummi, Waren aus Vulkanit, Dichtungsplatten, Schwämme, Tabaksbeutel, Ventile, Wasserbetten, Gummifedern, Strassenkehrer, Abstreicher, zahnärztliche Gummiwaren, vulkanisierter Gummi und Guttapercha, Schwimmanzüge, Wasserstiefel (mit Ausnahme aller für Bureauzwecke dienenden Gummiwaren, wie z. B. Radiergummi, Gummietabletten und Gummibänder).

HARBRO

N^o 28588. — 28. Dezember 1910, 4 Uhr.

W. Wirz-Wirz, Handel,
Basel (Schweiz).

Öelstoffe zum Bemalen.



N^o 28589. — 28. Dezember 1910, 8 Uhr.

Karl August Lingner, Fabrikation und Handel,
Dresden (Deutschland).

Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Konservierungsmittel für Nahrungsmittel und Flüssigkeiten, Desinfektionsmittel, Borsten und Borstenwaren, Kämme, Schwämme, Wärmeschutz- und Isolierungsmittel, Farben, Firnisse, Lacke, Klebstoffe, Wichse, Bohnermasse, Mineralwasser und kohlen-saure Wasser, einschliesslich der Badewasser sowie Brunnen- und Badesalze, Kohlen, Torf, Brennholz, Koks, Briketts, Kohlenanzünder. Technische Fette und Öle, Schmiermittel, Kerzen und Nachtlichte, Dochte, Aertzliche Apparate, pharmazeutische, orthopädische, gymnastische Bandagen, Desinfektionsapparate, Chemische, optische, geodätische, nautische Instrumente, Kontrollapparate, photographische Apparate, Fleischwaren, Fleischextrakte, Fleisch-, Gemüse-, Fisch- und Fruchtkonserven, einschliesslich Fruchtsäfte und Gelees, Nährpräparate, diätetische Genussmittel, Putzmittel für Holz, Leder, Metall und Glas, Poliermittel für Holz, Leder und Metall, Rostschutzmittel, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Parfümerien, Toilettemittel. Zigarren, Zigaretten, Rauch-, Kau- und Schnupftabak.

Kavon

N° 28590. — 28 décembre 1910, 8 h.

L. Givaudan, fabrication,
Vernier (Suisse).

Produits pour la parfumerie et la confiserie.

FOLIONE

N° 28591. — 28 décembre 1910, 8 h.

L. Givaudan, fabrication,
Vernier (Suisse).

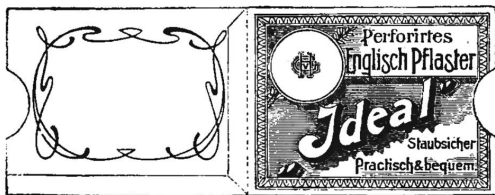
Produits pour la parfumerie et la confiserie.

BÉGONIOL

Nr. 28592. — 28. Dezember 1910, 8 Uhr.

H. von Gimborn-Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Emmerich a. Rh. (Deutschland).

Heftpflaster.



N° 28593. — 29 décembre 1910, 8 h.

Société anonyme „Z“, fabrication et commerce,
Genève (Suisse).

Tous produits.

THERMOLUX

N° 28594. — 29 décembre 1910, 8 h.

Société anonyme „Z“, fabrication et commerce,
Genève (Suisse).

Tous produits.

Z

Nr. 28595. — 30. Dezember 1910, 12 Uhr.

P. Baessgen, Fabrikation,
Frankfurt a. M. (Deutschland).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und
hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und
Präparate.

<p>Dr. Keller's Blutstärkender Nerventee.</p> <p>Alleiniger Fabrikant: Herrn P. Baessgen FRANKFURT a. M.</p> <p>Zu beziehen durch Depots in allen Ländern.</p>	<p>Gebrauchs-Anweisung</p> <p>Man nehme 1/2 Tasse (ca. 100 ccm) kochendes Wasser, in dem man 1/2 Tasse (ca. 100 ccm) des Nerventees auflöst. Man trinke dies 3-4 mal täglich, am besten nach den Mahlzeiten. Bei sehr heftigen Schmerzen kann man auch 1/2 Tasse (ca. 100 ccm) des Nerventees mit 1/2 Tasse (ca. 100 ccm) kochendem Wasser trinken. Bei sehr heftigen Schmerzen kann man auch 1/2 Tasse (ca. 100 ccm) des Nerventees mit 1/2 Tasse (ca. 100 ccm) kochendem Wasser trinken.</p>	<p>Dr. Keller's Blutstärkender Nerventee.</p> <p>Alleiniger Fabrikant: Herrn P. Baessgen FRANKFURT a. M.</p> <p>Zu beziehen durch Depots in allen Ländern.</p>	<p>Gebrauchs-Anweisung</p> <p>Man nehme 1/2 Tasse (ca. 100 ccm) kochendes Wasser, in dem man 1/2 Tasse (ca. 100 ccm) des Nerventees auflöst. Man trinke dies 3-4 mal täglich, am besten nach den Mahlzeiten. Bei sehr heftigen Schmerzen kann man auch 1/2 Tasse (ca. 100 ccm) des Nerventees mit 1/2 Tasse (ca. 100 ccm) kochendem Wasser trinken. Bei sehr heftigen Schmerzen kann man auch 1/2 Tasse (ca. 100 ccm) des Nerventees mit 1/2 Tasse (ca. 100 ccm) kochendem Wasser trinken.</p>
---	---	---	---

Nr. 28596. — 30. Dezember 1910, 12 Uhr.

Georg Benda, Fabrikation,
Nürnberg (Deutschland).

Farben, feste und flüssige Bronzen, Blattmetall, Blattgold,
Blattsilber und Rauschgold.



N° 28597. — 30 décembre 1910, 8 h.

Filature et Filteries Réunies,
Alost (Belgique).

Fils de lin et de coton retors en tous genres.



N° 28598. — 30 décembre 1910, 8 h.

H. Etienne-Lehrian, fabrication et commerce,
Genève (Suisse).

Tous articles d'horlogerie et de bijouterie.
(Transmission et extension d'emploi du n° 6265 de C. P. Etienne).



N° 28599. — 30 décembre 1910, 8 h.

L. U. Chopard, fabrique de montres L. U. C.
Sonvilier (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.
(Renouvellement et extension d'emploi du n° 5102).



N° 28600. — 30. Dezember 1910, 8 Uhr.

Brauerei Schlör, Menziken, Rob. Schlör & Sohn,
Menziken (Schweiz).

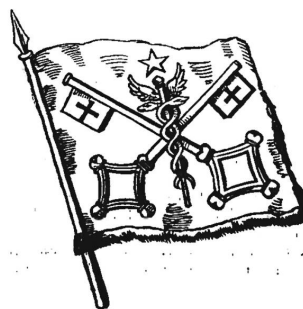
Bier.

ST. BERO-BRÄU

N° 28601. — 29. Dezember 1910, 12 Uhr.

Fried. Obrecht's W^o, Fabrikation,
Wangen a. A. (Schweiz).

Berufsblusen, Arbeiterkleider und Herrenwäsche.



N^o 28602. — 30 décembre 1910, 8 h.
Didisheim-Goldschmidt fils & C^e, fabrique Juvenia,
 Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.
 (Transmission du n^o 20944 de Didisheim-Goldschmidt).

JUVENIA

N^o 28603. — 30 décembre 1910, 8 h.
Doxa, Watch Factory, Georges Ducommun, fabrication,
 Le Locle (Suisse).

Toutes pièces et parties de pièces d'horlogerie.

OXA

Nr. 28604. — 30. Dezember 1910, 8 Uhr.
Emanuel Kottmann, Handel,
 Luzern (Schweiz).

Metallputzmittel.

ASTROL

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Tarifentscheide des schweizerischen Zolldepartements

Zollensatz		Juli-November	
Tarif-Nr.	Zollensatz		
56	6. —	Der Tarifentscheid « Nahrungsalz Kubin » ist zu ersetzen durch « Kaffeesurrogat Kubin ».	
77 b	20. —	Der Tarifentscheid « Ochsenmaulsalat » ist zu streichen.	
80 b	25. —	Blasenschinken, Lachschinken.	
396 a	frei	Der Tarifentscheid « Werg » ist unter Nr. 396 a zu streichen und unter Nr. 396 d zu versetzen.	
605	frei	Lithographiesteine ohne Zeichnung oder Schrift, nicht montiert (montiert siehe ad 890).	
605/606	diverse	Der Tarifentscheid « Lithographiesteine, nicht montiert (montiert s. ad 890) » ist zu streichen.	
606	10. —	Lithographiesteine mit Zeichnung oder Schrift, montiert oder nicht.	
727	2. 50	Eisenblech, poliert, von 3 mm Dicke und darüber.	
757/760	diverse	Büchsenöffner, eiserne (Werkzeuge zum Aufschneiden der Konservbüchsen).	
787/790	diverse	Der Tarifentscheid « Büchsenöffner » ist zu streichen.	
787/790	diverse	Konservbüchsenverschluss aus Eisendraht.	
875	frei	Wolframerze, roh.	
890	2. —	Im Tarifentscheid betreffend Lithographiesteine sind die Worte « jedoch ohne Zeichnungen (s. a. ad Nr. 605/606) » zu streichen und zu ersetzen durch: « jedoch ohne Zeichnung oder Schrift (s. a. ad 605 und 606) ».	
1021	— 30	Wolframerze, gemahlen.	
1114	10. —	Oeelmulsionen, künstliche, ohne Farbzusatz, mit dünnflüssigem Leinöl- oder Mohnölnfirnis versetzt (s. a. Nr. 1109/1110 und 1113).	
1145	30. —	Im Entscheide betreffend « Biergläseruntersätze » wird das Wort « Filz » ersetzt durch « Holzfaserstoff ».	

Aussenhandel Deutschlands

	Januar/November		Ausfuhr	
	1910	1909	1910	1909
Warenverkehr	7,780,982	7,730,163	6,743,998	5,921,410
Edelmetallverkehr	510,325	297,227	229,140	256,873
Gesamtverkehr	8,291,307	8,027,390	6,973,138	6,178,283
Gegen 1909	+ 263,917		+ 794,855	

— **Baumwollkultur in Russland.** Die Baumwollkultur in Russland, in dem Hauptgebiete Turkestan und dem an zweiter Stelle stehenden Transkaspian, hat sich, nach einem Bericht des deutschen Generalkonsuls in St. Petersburg, in den letzten Jahren gut entwickelt. Das mit Baumwolle behaute Land hat zugenommen und die Qualität des Produkts hat sich verbessert.

Wenn auch die russische Baumwolle, wie behauptet wird, schon in St. Petersburg und Narwa anfängt, die amerikanische zu verdrängen, so ist doch Russland noch weit entfernt davon, seinen ganzen Bedarf selbst produzieren zu können. Die Regierung strebt aber diesem Ziele zu, und da die Bedingungen für eine grosse Steigerung der Baumwollkultur vorhanden sind, so erscheint dieses Streben auch keineswegs aussichtslos. Es sind neuerdings eine Reihe von Massnahmen zur Entwicklung der Baumwollkultur in Aussicht genommen worden, zum Teil schon in der Ausführung begriffen. In beiden obengenannten Baumwollgebieten sollen Oedländereien durch Bewässerungsanlagen kulturfähig gemacht werden. Nachdem seinerzeit zwischen den interessierten Behörden Regeln über die Erteilung von Konzessionen für Untersuchungen zu Bewässerungsanlagen vereinbart worden sind, durch welche die private Initiative zur Kultur von Oedländereien nutzbar gemacht werden sollte, will man jetzt andere über die Verpachtung von fiskalischen Grundstücken zur Bewässerung und Exploitation folgen lassen.

Als weitere Massnahmen zur Vergrößerung und Verbesserung der Baumwollkultur hat man noch die folgenden in Aussicht genommen: Die Wasserrechtsverhältnisse, sowohl die materiellen, als auch die Verwaltungsorganisation sollen gesetzlich einheitlich geregelt werden. Die bestehenden Versuchs- und Musterplantagen und -Anstalten sollen erweitert und verbessert, auch neue sollen errichtet werden. Es sollen Lehrer und Instruktoren des Baumwollbaus angestellt werden. Zur Vergrößerung des Arealis soll auf die bis jetzt den Nomaden belassenen Ländereien zurückgegriffen werden, oder, wie es heisst: es soll das für Turkestan bestehende Verwaltungsstatut in der Weise ergänzt werden, dass sich die Möglichkeit ergibt, die für die Nomaden überflüssigen Ländereien für staatliche Bedürf-

nisse auszunutzen. Zur Ausführung aller dieser Pläne gehört natürlich Geld. Die Schätzungen über den Bedarf schwanken zwischen 40 und 140 Millionen Rubel.

— **Postsparkassen in den Vereinigten Staaten.** Der Bericht des Generalpostmeisters für das Jahr 1909/10 enthält die Mitteilung, dass die vorbereitenden Arbeiten für die Einführung der Postsparkassen ausgeführt sind, und dass am 1. Januar ein Versuch damit gemacht werden soll, indem in jedem Staate und Territorium eine derartige Postsparkasse eröffnet wird. Bei der Auswahl derselben habe man besondere Rücksicht genommen darauf, sie den Lohnarbeitern zugänglich zu machen, und es seien ausschliesslich Postämter zweiter Klasse dafür designiert.

Weizenpreise

(Nach dem Economiste européen)
 (Per 100 Kilogramm)

	1. Dezember	8. Dezember	15. Dezember	22. Dezember	29. Dezember
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Paris	28.25	28. —	27.50	27.37	28. —
Liverpool	18.92	19.62	19.34	19.28	19.32
Berlin	25.25	25.40	25.34	25.56	25.87
Budapest	23.16	23.41	23.07	22.89	23.01
Chicago	17.03	17.77	17.44	17.54	17.51
New-York	18.25	18.93	18.63	18.70	18.61

Commerce extérieur de la France

(Janvier-Novembre.)

Mouvement par nature de marchandises.

	Importations en France			Exportations de France		
	1910	1909	1908	1910	1909	1908
Objets d'alimentation	1,082,652	843,935	854,987	704,971	732,792	677,689
Objets fabriqués	1,200,817	1,060,617	998,094	2,658,134	2,475,253	2,293,950
Matières p ^r l'industrie	3,674,797	3,715,599	3,188,933	1,630,203	1,721,561	1,208,725
Colis postaux	—	—	—	427,946	393,090	396,993
Totaux	5,958,266	5,620,151	5,042,014	5,421,254	5,122,696	4,574,357

Mouvement par pays.

	Importations en France			Exportations de France		
	1910	1909	1908	1910	1909	1908
Russie	288,773	256,652	212,030	75,507	53,201	68,649
Angleterre	810,340	797,052	707,969	1,119,092	1,149,260	1,073,209
Allemagne	719,688	592,613	541,231	692,554	640,346	556,040
Belgique	417,167	398,835	372,037	878,496	800,023	672,334
Suisse	121,845	108,504	102,841	339,358	310,477	283,500
Italie	168,373	147,185	144,156	296,153	259,635	213,741
Espagne	164,806	161,743	160,336	125,660	112,656	116,703
Australien-Hongrie	73,251	63,490	62,186	39,911	38,503	37,541
Turquie	80,699	88,411	79,481	65,065	60,891	54,845
Etats-Unis	456,233	634,399	570,025	386,575	416,468	282,245
Bresil	135,983	123,276	104,667	59,003	49,051	44,023
République Argentine	261,674	279,807	224,903	141,385	116,930	102,627
Algérie	297,947	244,830	252,081	382,305	357,306	364,109
Autres pays	1,961,437	1,723,355	1,638,071	820,100	743,949	714,491

Situation de l'industrie en France. Pendant le mois d'octobre, le chômage des ouvriers agricoles a légèrement diminué; mais le travail a été néanmoins très peu satisfaisant pour la saison, notamment dans le département de l'Hérault, la récolte ayant été déficitaire. Les embauches pour les coupes de bois ne sont pas encore commencées et les quelques travaux agricoles qui occupaient encore les bûcherons se font de plus en plus rares. Le travail restait satisfaisant chez les horticulteurs de la région parisienne. Le travail demeurait toujours actif dans le bâtiment. Dans l'ensemble de l'industrie textile, le chômage a légèrement augmenté; on constatait une amélioration dans les Vosges; l'activité restait soutenue dans le Nord et dans les centres normands. Dans la soie, la situation demeurait assez bonne dans la région lyonnaise. Elle restait mauvaise dans la Loire et la Haute-Loire, chez les passementiers et rubaniers. Le travail a repris d'une façon très marquée dans le vêtement et la chapellerie.

Dans les métaux, le travail était sensiblement stationnaire avec une légère augmentation de chômeurs chez les mécaniciens.

Le chômage a encore augmenté chez les tonneliers. Dans le livre, la situation restait bonne dans l'ensemble, tant en province qu'à Paris. La reprise du travail a été très marquée dans les verreries.

1,207 syndicats, groupant 321,883 ouvriers, ont répondu, pour octobre 1910, au questionnaire mensuel sur l'état du travail et le chômage professionnel. Parmi ces syndicats, 948 groupant 257,027 ouvriers ont fait connaître le nombre de leurs chômeurs, soit 13,648, ce qui correspond à une moyenne de 5,3 %, en y comprenant les mineurs du Pas-de-Calais, et de 5,9 %, mineurs du Pas-de-Calais non compris. Cette dernière moyenne était, le mois dernier, de 5,2 %; elle était de 7,2 % en octobre 1909.

L'ouvrage, pendant le mois d'octobre 1910, a été jugé, par comparaison avec le mois de septembre, plus abondant par 22 % des syndicats, groupant 16 % des syndiqués; équivalent par 49 % des syndicats, groupant 49 % des syndiqués; moins abondant par 29 % des syndicats, groupant 35 % des syndiqués.

A la question: « Estimez-vous la situation du travail satisfaisante pour l'époque? » 668 syndicats, groupant 145,560 adhérents, ont répondu par l'affirmative, et 296, groupant 79,103 adhérents, ont répondu par la négative. (Office du travail.)

— **Banque de France.** Le conseil général a fixé à fr. 70 net le dividende du deuxième semestre de l'exercice 1910, égal à celui du premier semestre, ce qui porte à fr. 140 la répartition totale de l'année.

Generalversammlungen — Assemblées générales

- Bank in Biel: 6. Januar 1911, nachmittags 3 Uhr (Hotel „Bären“ in Biel).
- „Sidea“, Société internationale pour le Développement de l'Industrie métallurgique, Genève: 7 janvier 1911, à 4 heures (siège social de la Société, 6, Boulevard du Théâtre, Genève).
- Erlenbach-Zweismimmen-Bahn: 10. Januar 1911, nachmittags 2 Uhr (Hotel zum Bahnhof in Zweismimmen).
- Société Civile des Obligataires de la Compagnie Centrale des Phosphates (1^{re} série, titres bleus): 12 janvier 1911, à 4 heures de l'après-midi (Hôtel de la Société des Ingénieurs Civils, 19, rue Blanche, à Paris).
- Société Civile des Obligataires de la Compagnie Centrale des Phosphates (2^{me} série, titres violets): 12 janvier 1911, à 5 heures de l'après-midi (Hôtel de la Société des Ingénieurs Civils, 19, rue Blanche, à Paris).

Dividenden — Dividendes

Société de l'Hôtel des Trois-Couronnes, à Vevey: Fr. 20.

Finanzverwaltung der Stadt Zürich
4% Anleihen von 1906, 1908 und 1909

Verzinsung der Obligationen

Die am 31. Dezember 1910 fälligen Semestercoupons werden vom Verfalltage an mit Fr. 20 für die Obligationen zu Fr. 1000, mit Fr. 10 für die Obligationen zu Fr. 500 bei folgenden Zahlstellen in den üblichen Geschäftsstunden eingelöst:

- Zürich:** Stadtkasse und Kreiskassen, Schweizerische Kreditanstalt, Schweizerischer Bankverein, Eidgenössische Bank A.-G., Zürcher Kantonalbank, Aktiengesellschaft Leu & Co., Bank in Zürich, Schweizerische Nationalbank, Bank in Winterthur.
- Winterthur:** Bank in Winterthur, Filiale der Zürcher Kantonalbank, Schweizerische Nationalbank.
- Aarau:** Schweizerische Nationalbank.
- Altdorf:** Schweizerische Nationalbank.
- Basel:** Basler Handelsbank, Schweizerischer Bankverein, Eidgenössische Bank A.-G., Schweizerische Kreditanstalt, Schweizerische Nationalbank.
- Bellinzona:** Banca Nazionale Svizzera.
- Bern:** Kantonalbank von Bern, Eidgenössische Bank A.-G., Schweizerische Nationalbank.
- Chaux-de-Fonds:** Banque Fédérale S. A., Banque Nationale Suisse.
- Chur:** Schweizerische Nationalbank.
- Freiburg:** Banque Nationale Suisse, Weck, Aeby & Cie.
- Genf:** Union Financière de Genève, Banque de Paris et des Pays-Bas, Agence du Crédit Lyonnais, Société de Crédit Suisse, Bankverein Suisse, Banque Fédérale S. A., Banque Nationale Suisse.
- Glarus:** Bank in Glarus.
- Herisau:** Schweizerische Nationalbank.
- Lausanne:** Banque Cantonale Vaudoise, Banque Fédérale S. A., Banque Nationale Suisse.
- Lugano:** Banca Nazionale Svizzera.
- Luzern:** Schweizerische Nationalbank.
- Neuenburg:** Banque Nationale Suisse, Pury & Cie.
- St. Gallen:** St. Gallische Kantonalbank, Schweizerische Kreditanstalt, Schweizerischer Bankverein, Eidgenössische Bank A.-G., Schweizerische Nationalbank.
- Schwyz:** Schweizerische Nationalbank.
- Sitten:** Schweizerische Nationalbank.
- Solothurn:** Schweizerische Nationalbank.
- Weinfelden:** Schweizerische Nationalbank.
- Berlin:** Direktion der Diskonto-Gesellschaft, Deutsche Bank, Berliner Handelsgesellschaft, Bank für Handel und Industrie. (6108 Z) 3287
- Darmstadt:** Bank für Handel und Industrie.
- Frankfurt a. M.:** Filiale der Diskonto-Gesellschaft, Filiale der Bank für Handel und Industrie.
- Paris:** Banque de Paris et des Pays-Bas.
- Zürich, den 31. Dezember 1910.

Der Vorstand des Finanzwesens.

Schuldenruf

Ueber die Verlassenschaft des unlängst verstorbenen **Peter Bähmann**, von Neuenkirch, gewesener Nejoziant in **Emmen**, wurde auf Verlangen der Erben der gerichtliche Schuldenruf bewilligt, mit Eingabefrist bis und mit dem **14. Januar 1911** bei der **Gerichtskanzlei Rothenburg in Eschenbach**. 3305.

Es ergeht daher hiemit an die Gläubiger des Verstorbenen die Aufforderung zur rechtzeitigen Eingabe ihrer Ansprachen, unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Unterlassungsfalle.

Eschenbach, den 31. Dezember 1910.

Per Gerichtskanzlei,
Der Gerichtsschreiber:
Waldspühl.

„UNION“

Genossenschaft für Erwerb und Verwertung von Immobilien, in Zürich

Der am 1. Januar 1911 fällige Coupon Nr. 6 unserer Obligationen von 1907 wird spesenfrei eingelöst durch den Schweizerischen Bankverein in Zürich, Basel, St. Gallen und Genf, sowie durch die Schweizerische Kreditanstalt in Zürich. (6064 Z) 3248

Der Vorstand.

Avis de liquidation

La Société anonyme des Tuileries de la Suisse Romande, à Lausanne a décidé d'entrer en liquidation dès le 1^{er} janvier 1911.

Conformément à l'art. 665 C. F. O., les créanciers sont invités à produire leurs créances au siège de la société en liquidation, **Rue Pépinière, 5, à Lausanne**. (16128 L) 3302

Société anonyme des Tuileries de la Suisse Romande.

Agenturen, Vertretungen, Depot

übernimmt gut eingeführter, kautionsfähiger Kaufmann in **Welt-Kurort Unter-Engadin**. Eigene, grosse Räumlichkeiten, Eiskeller, Ladenlokal und Magazine vorhanden. — Offerten sub Chiffre **D 124 Ch** an **Haasenstein & Vogler, Davos**. (3927)

Aktiengesellschaft „Rigi“, Goldau

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, 10. Januar 1911, nachmittags 2 1/2 Uhr ins,

Sitzungszimmer des Hotel Bauren Ville in Zürich eingeladen.

Traktanden:

1. Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrats und der Bilanz über das verflossene Geschäftsjahr nach vorangegangener Berichterstattung der Kontrollstelle.
2. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Neuwahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren. (6132 Z) 3303.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung und der Revisorenbericht liegen vom **2. Januar 1911** ab auf dem **Bureau der Gesellschaft in Goldau** zur Einsicht und Prüfung der Aktionäre auf.

Die Stimmkarten können gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses der Aktien bis zum **7. Januar 1911** auf dem **Bureau der Gesellschaft** bezogen werden. Nach diesem Termin werden keine Stimmkarten mehr ausgegeben.

Goldau, 30. Dezember 1910.

Der Verwaltungsrat.

Société Immobilière „LE JURA“

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **mercredi, 18 janvier 1911**, à 4 heures de l'après-midi, au bureau de Monsieur **E. Barde**, régisseur, rue du Stand 46, à **Genève**, avec l'ordre du jour suivant:

- 1^o Rapport du conseil d'administration.
- 2^o Rapport du commissaire-vérificateur.
- 3^o Votation sur les conclusions de ces deux rapports et fixation du dividende.
- 4^o Election du commissaire-vérificateur. (6644 X) (32811)

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du commissaire-vérificateur peuvent être consultés dès ce jour chez Monsieur **E. Barde**, régisseur.

NB. Pour pouvoir prendre part à l'assemblée, les actionnaires devront déposer leurs actions ou des certificats de dépôt au début de la séance.

Material-Verkauf

aus der früheren

Automobilfabrik „Ajax“ in Zürich I

Der Erwerber der gesamten Materialien und Fabrikationsteile aus der Konkursmasse „Ajax“ Automobilfabrik in Zürich I hat den Unterzeichneten beauftragt, die Bestände freihändig weiter zu verkaufen.

Es gelangen zum Verkauf:

Das sehr grosse Stahlager, bestehend in Schneldrehstahl (naturhart), Werkzeugstahl, Silberstahl, Chromnickelstahl und Dynamowellenstahl (grosse Auswahl der Dimensionen). (Za 4164 g) 2633

Nahllose Stahlrohre in allen kuranten Dimensionen. Flusseisen. Metallbleche. Gussvorräte.

Grosse **Schraubenvorräte** für allen Bedarf.

Automobilteile, halb- und ganzfertige Fabrikationsteile. Motor-Ersatzteile. Kugellager.

Automobil - Accessoires, Automobilaternen, Kilometermesser etc.

Werkstattbänke und Magazin-Einrichtung.

Konstruktionszeichnungen und Modelle für **Ajax-Automobile**.

Abgabe von jedem Posten zu sehr günstigen Preisen. Verkauf täglich von **9—6 Uhr**, **Hirschengraben 80, Zürich I**, früheres Fabriklokal Ajax.

Aus Auftrag:

G. Ogarkowski.

Schlussruf

(Nach § 9 des Gesetzes über Rechnungsgrüfte und Bekanntmachungen von Bevogteten.)

An **Kundert, J. J.**, sel., Handelsmann, in **Glarus**.

Forderungseingaben: In sein Haus.

Die Schuldpflicht für die Erben und Rechtsnachfolger des Verstorbenen hört vier Wochen nach erfolgter Publikation des Schlussrufes auf, sofern die Rechnungseinlage innerhalb dieses Termins unterlassen worden ist. (1817 GI) (3298)

Glarus, den 31. Dezember 1910.

Namens der Regierungskanzlei,
Der Ratschreiber: **B. Trümpp.**

Patentanwalt
A. KÜNZLER
Kreuzlingen (Thurg.), Villa Soledad.

Amerik. Buchführung lehrt gründl. durch Unterrichtshriele. Erfolg gar Verl. Sie Gratisprospekt. H. Frisch Buchexperte, Zürich. B. 15. (1) Schöne Makelatur bei Haasenstein & Vogler

ERFINDUNGEN (Marken)
Levallant, Patentanwalt- & Commercial-Bureau A.G. ZÜRICH, Friedenstrasse 1
Verwertungen 1909 über 1 1/2 Millionen Fr.

Svennecken's
Brief-Kopier
Maschinen

die einfachsten, zuverlässigsten u. preiswertesten.

Auch **Billige Modelle** für mittlere u. kleine Betriebe.

Prospekte sowie **kostenlose unentgeltliche** Vorführung durch **Gehüder Scholl** Zürich Poststr. 3

Passende Festgeschenke:

Die beliebtesten **Volkschriften** von Pfarrer Wyss in Muri bei Bern:

Auf fremder Erde

Eine Geschichte aus dem Emmenthaler Volksleben. 3. illustrierte Auflage in prächtigem Leinwandband mit Titel-Bildpressung à Fr. 2.50.

Ein russischer Flüchtling

Eine durchaus wahre Geschichte mit 2 Bildern (Holzschnitten) à 60 Cts.

Zürcher Uli oder der **Wasendoktor** 13. nochmals vermehrte Auflage mit Bildern, à Fr. 1.

Kinderspiegel

eine Art Strubelpeter, der Jugend und ihren Freunden zur Belehrung und Kurzweil erzählt. 4. Auflage, schön geb. à Fr. 1.25.

Ein Alpensohn in deutschen

Landen oder Uli der Bauer 2. Auflage, fein geb. à Fr. 1.50.

Das Schlossfräulein

Eine Geschichte aus dem bernischen Patriziat. 2. Auflage, fein geb., à Fr. 1.25.

Der Freudenhof

Eine Geschichte aus dem Emmenthaler Volksleben. 3. illustrierte Auflage in Prachtband à Fr. 2.

Alle 7 Schriften im Selbstverlag des Verfassers und bei ihm zu beziehen. (9322 Y) (31051)